

Roger Focus II.

Gebruiksaanwijzing

Roger Focus II



Deze gebruiksaanwijzing is van toepassing op:

Hoortoestel

Roger Focus II

Oplaadaccessoire

Phonak Charger Combi BTE 2

Phonak Charger BTE RIC



Details over uw hoortoestel en oplader

- ① Het hoortoestel dat in deze gebruiksaanwijzing wordt beschreven, bevat een geïntegreerde, niet-verwijderbare oplaadbare lithium-ion-accu.
- ① Raadpleeg ook de veiligheidsinformatie over het hanteren van oplaadbare hoortoestellen (hoofdstuk 19).

Hoortoestel

Roger Focus II

Oplaadaccessoire

Charger Combi BTE 2*

Charger BTE RIC*

* incl. stroomadapter en USB-kabel



Inhoud

Uw hoortoestel en oplader zijn ontwikkeld door Phonak, wereldleider op het gebied van hooroplossingen. Het hoofdkantoor bevindt zich in Zürich, Zwitserland.

Deze topproducten zijn het resultaat van decennia aan onderzoek en expertise en zijn ontwikkeld met uw welzijn in het achterhoofd. Wij danken u voor uw goede keuze en wensen u jarenlang luisterplezier. Lees de gebruiksaanwijzing grondig door, zodat u zeker weet dat alles duidelijk is en zodat u uw toestel optimaal kunt gebruiken. Voor het gebruik van dit toestel is geen training nodig. Uw audicien helpt u dit toestel tijdens het aanpasgesprek in te stellen op basis van uw individuele behoeften. Neem voor meer informatie over functies, voordelen, configuratie, gebruik, onderhoud of reparatie van uw hoortoestel en accessoires contact op met uw audicien of de fabrikant. In het datablad van uw product vindt u aanvullende informatie.

Phonak - life is on
www.phonak.com

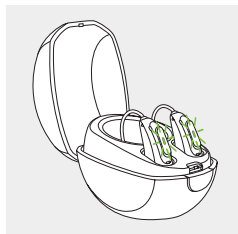
	Uw hoortoestel en oplader	
1.	Snelgids	6
2.	Onderdelen van het hoortoestel en de oplader	8
	De oplader gebruiken	
3.	De oplader voorbereiden	12
4.	Het hoortoestel opladen	13
	Het hoortoestel gebruiken	
5.	Markeringen voor links en rechts op het hoortoestel	17
6.	Het hoortoestel plaatsen	18
7.	Het hoortoestel verwijderen	19
8.	Multifunctieknop met indicatorlampje	20
9.	Aan/uit	22
10.	Verbindingsoverzicht	23
	Extra informatie	
11.	Omgevingsomstandigheden	24
12.	Onderhoud en verzorging	27
13.	Uw hoortoestel resetten	31
14.	Het oorstukje vervangen	32
16.	Conformiteitsinformatie	37
17.	Informatie en beschrijving van symbolen	45
18.	Probleemoplossing	51
19.	Belangrijke veiligheidsinformatie	54

1. Snelgids

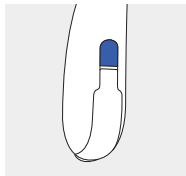
Uw hoortoestel opladen

① U wordt geadviseerd om uw hoortoestel eerst 3 uur op te laden, voordat u het voor de eerste keer gebruikt.

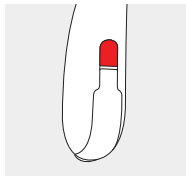
Nadat u uw hoortoestel in de oplader hebt geplaatst, begint het indicatorlampje de oplaadstatus van de accu aan te geven totdat het hoortoestel volledig is opgeladen. Wanneer het volledig is opgeladen, blijft het indicatorlampje permanent groen branden.



Markeringen voor links en rechts op het hoortoestel



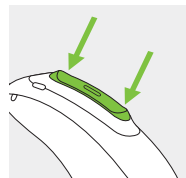
Blauwe markering voor het **linker** hoortoestel.



Rode markering voor het **rechter** hoortoestel.

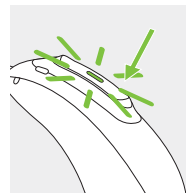
Multifunctieknop met indicatorlampje

De knop heeft verschillende functies. Hij wordt gebruikt als aan/uit-schakelaar, volumeregelaar en als vergrendeling van de volumeregelaar.



Aan/uit

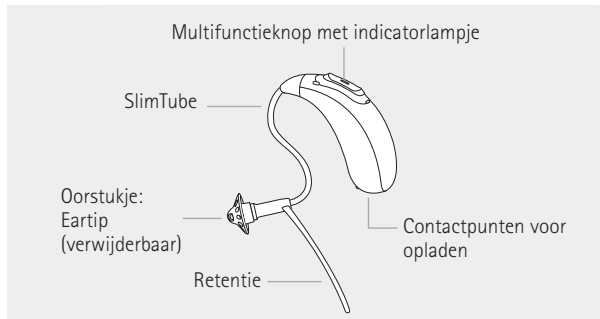
Druk 3 seconden op het onderste gedeelte van de knop totdat het indicatorlampje groen brandt (Aan) of rood brandt (Uit).



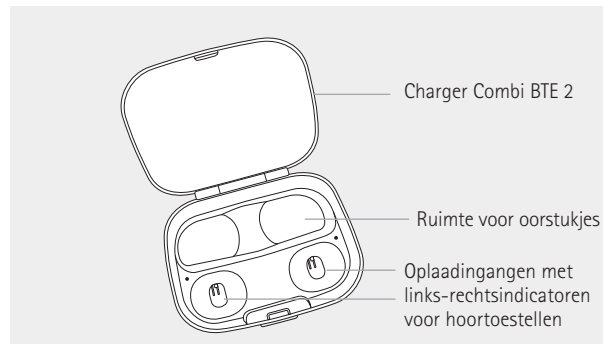
2. Onderdelen van het hoortoestel en de oplader

In de onderstaande afbeeldingen worden het hoortoestel, de oorstukjes en het oplaadaccessoire weergegeven die in deze gebruiksaanwijzing staan beschreven.

Roger Focus II



Phonak Charger Combi BTE 2

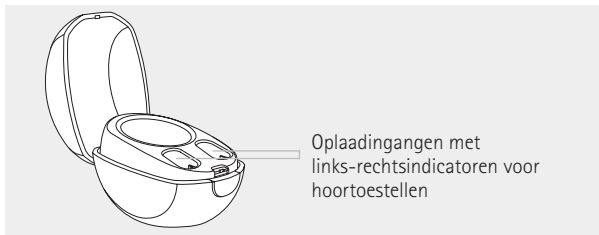


Specificaties stroomadapter en oplader

Uitgangsspanning stroomadapter:	5 VDC +/-10%, stroom 500 mA - 1 A
Ingangsspanning stroomadapter:	100-240 VAC, 50/60 Hz, stroom 0,25 A
Ingangsspanning oplader:	5 VDC +/-10%, stroom 300 mA
Specificaties USB-kabel:	5 V min. 1 A, USB-A naar micro-USB, maximumlengte 1 m

De Charger Combi BTE 2 mag alleen worden gebruikt met een externe stroomadapter die voldoet aan de specificaties in de bovenstaande tabel.

Phonak Charger BTE RIC



Specificaties stroomadapter

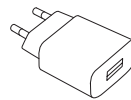
Uitgangsspanning stroomadapter	5 VDC +/-10%, stroom 1 A
Ingangsspanning stroomadapter:	100-240 VAC, 50/60 Hz, stroom 0,25 A
Ingangsspanning oplader	5 VDC +/-10%, stroom 1 A
Specificaties USB-kabel	5 V min. 1 A, USB-A naar USB-C, maximumlengte 3 m

De Phonak Charger BTE RIC mag alleen worden gebruikt met een externe stroomadapter die voldoet aan de specificaties in de bovenstaande tabel

Accessoires



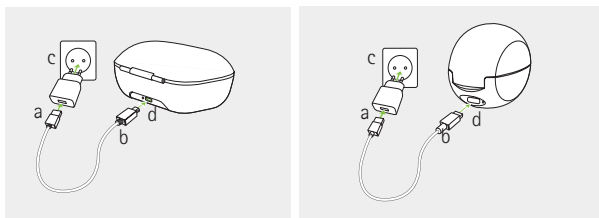
USB-kabel



Stroomadapter

3. De oplader voorbereiden

De oplader aansluiten



- a) Steek het grotere uiteinde van de oplaadkabel in de stroomadapter
- b) Steek het kleinere uiteinde in de USB-poort van de oplader
- c) Steek de stroomadapter in een stopcontact
- d) Het indicatorlampje naast de USB-poort zal groen branden wanneer de oplader is aangesloten op het stopcontact

Zorg ervoor dat u toegang hebt tot de stroomadapter tijdens het opladen.

4. Het hoortoestel opladen

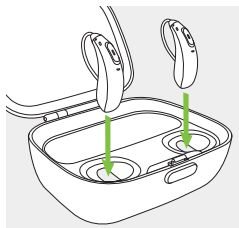
- ⓘ Laag vermogen: U hoort twee pieptonen wanneer de batterij bijna leeg is. U heeft dan ongeveer 60 minuten de tijd, voordat u het hoortoestel moet opladen (dit is afhankelijk van de instellingen van het hoortoestel).
- ⓘ Het hoortoestel bevat een geïntegreerde en niet-verwijderbare, oplaadbare lithium-ionbatterij.
- ⓘ U wordt geadviseerd om uw hoortoestel eerst 3 uur op te laden, voordat u het voor de eerste keer gebruikt.
- ⓘ Het hoortoestel moet droog zijn voordat het wordt opgeladen (zie hoofdstuk 19).
- ⓘ Zorg ervoor dat u het hoortoestel oplaadt en gebruikt binnen het bereik van: +5° tot +40° Celsius.

4.1 De oplader gebruiken

Raadpleeg hoofdstuk 3 voor het voorbereiden van de oplader.

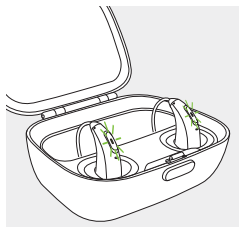
1.

Zet het hoortoestel in de oplaadingang. Zorg dat de markeringen aan de linker- en rechterzijde van het hoortoestel overeenkomen met de indicatoren aan de linker- (blauw) en rechterzijde (rood) van de oplaadingangen. Het hoortoestel wordt automatisch uitgeschakeld wanneer deze in de oplader wordt geplaatst.



2.

Het indicatorlampje begint de oplaadstatus van de accu aan te geven totdat het hoortoestel volledig is opgeladen. Wanneer de accu volledig is opgeladen, blijft het indicatorlampje groen branden.



Het oplaadproces zal automatisch stoppen wanneer de batterij volledig is opgeladen, dus het hoortoestel kan zonder problemen in de oplader blijven zitten. Het kan tot 3 uur duren om het hoortoestel op te laden. Het deksel van de oplader kan tijdens het opladen worden gesloten.

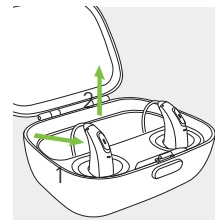
Oplaadtijd

Indicatorlampje	Oplaadstatus	Geschatte oplaadtijden
	0-10%	
	11-80%	30 min. (30%) 60 min. (50%) 90 min. (80%)
	81-99%	
	100%	3 uur

3.

Verwijder het hoortoestel uit de oplader door:

1. Het hoortoestel voorzichtig naar u toe te trekken en
2. Het uit de oplader te tillen.

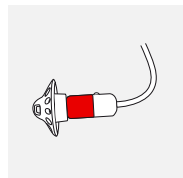
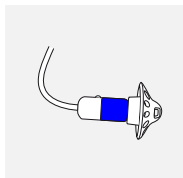
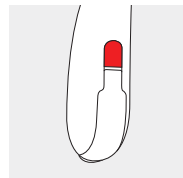
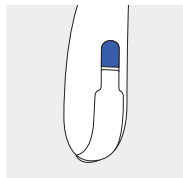


De hoortoestellen zijn zo geprogrammeerd dat ze automatisch inschakelen wanneer ze uit een oplader worden verwijderd die is verbonden met de stroombron. Uw audicien kan deze instelling uitschakelen. In dit geval moet u het hoortoestel handmatig inschakelen. Om de oplader uit te schakelen, verwijdert u de stroomadapter uit het stopcontact. Wanneer de optionele Power Pack is verbonden met de oplader, verwijdert u de Power Pack dan om de oplader uit te schakelen.

- ① Houd het oorstukje niet vast om het hoortoestel uit de oplader te verwijderen; hierdoor kan de slang beschadigd raken.
- ① Schakel uw hoortoestel uit voordat u het in de losgekoppelde oplader plaatst om het te bewaren.
- ① Als u de oplader uit het stopcontact verwijdert terwijl het hoortoestel binnenin wordt opgeladen, dient u het hoortoestel uit te schakelen om ontlading te voorkomen.
- ① Wanneer u uw hoortoestellen in een vochtige omgeving oplaadt, houd dan altijd het deksel gesloten.

5. Markeringen voor links en rechts op het hoortoestel

Aan de achterzijde van het hoortoestel bevindt zich een blauwe of een rode markering. Dit geeft aan of het een linker of rechter hoortoestel is.



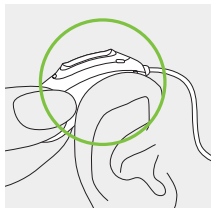
Blaue markering voor het **linker** hoortoestel.

Rode markering voor het **rechter** hoortoestel.

6. Het hoortoestel plaatsen

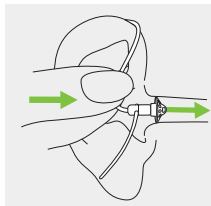
1.

Plaats het hoortoestel achter uw oor.



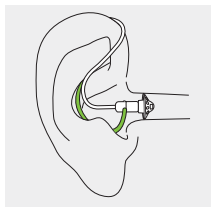
2.

Plaats het oorstukje in de gehoorgang.



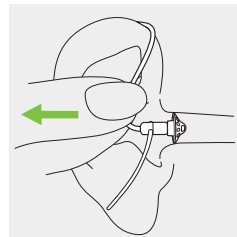
3.

Als er een retentie aan het oorstukje vastzit, plaatst u deze in uw oorschelp om het hoortoestel stevig te plaatsen.



7. Het hoortoestel verwijderen

Trek aan de bocht van de SlimTube en verwijder het hoortoestel van achter het oor vandaan.



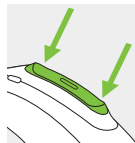
8. Multifunctieknop met indicatorlampje

De multifunctieknop heeft verschillende functies.

Hij wordt gebruikt als aan/uit-schakelaar en volumeregelaar. Verhoog het volume door kort op het bovenste gedeelte van de knop te drukken. Verlaag het volume door kort op het onderste gedeelte van de knop te drukken.

Om de knop te vergrendelen, houdt u het bovenste gedeelte van de knop 5 seconden ingedrukt.

Om de knop te ontgrendelen, houdt u het bovenste gedeelte van de knop 5 seconden ingedrukt.



Indicatorlampje

Ouders en verzorgers van baby's en jonge kinderen kunnen eenvoudig worden geïnformeerd over de status van het hoortoestel dankzij het indicatorlampje. Het indicatorlampje is geïntegreerd in de multifunctieknop en geeft de status van het hoortoestel weer wanneer dit is ingeschakeld en opgeladen.

Status van het hoortoestel**	Patroon van het indicatorlampje
<input type="checkbox"/> Multifunctieknop vergrendelen	Tweemaal knippen 
<input type="checkbox"/> Multifunctieknop ontgrendelen	Eenmaal knippen 
<input type="checkbox"/> De batterij is bijna leeg *	Blijft rood knippen 
<input type="checkbox"/> Wijziging van het volumeniveau (door middel van een afstandsbediening of door de multifunctieknop)	Eenmaal knippen per volumewijziging 
<input type="checkbox"/> Gemiddeld volume	Ononderbroken groen 
<input type="checkbox"/> Roger microfoon maakt verbinding met het toestel	Eenmaal knippen 
<input type="checkbox"/> Hoogste of laagste volume bereikt	Tweemaal knippen 

* Het signaal dat de accu bijna leeg is, wordt ongeveer 60 minuten voordat de accu opgeladen moet worden, gestart.

** Raadpleeg de snelgids die bij het hoortoestel wordt meegeleverd voor meer informatie over pieptoonmeldingen en het gebruik van de Phonak-afstandsbediening.

9. Aan/uit

Het hoortoestel aanzetten

Het hoortoestel gaat automatisch aan wanneer het uit de oplader wordt verwijderd, die op de netvoeding is aangesloten.



Als de oplader niet is aangesloten op de netvoeding, houdt u het onderste gedeelte van de knop 3 seconden ingedrukt totdat het indicatorlampje groen knippert. Als het lampje 3 seconden lang groen brandt, geeft dit aan dat het hoortoestel gereed is.

Het hoortoestel uitzetten

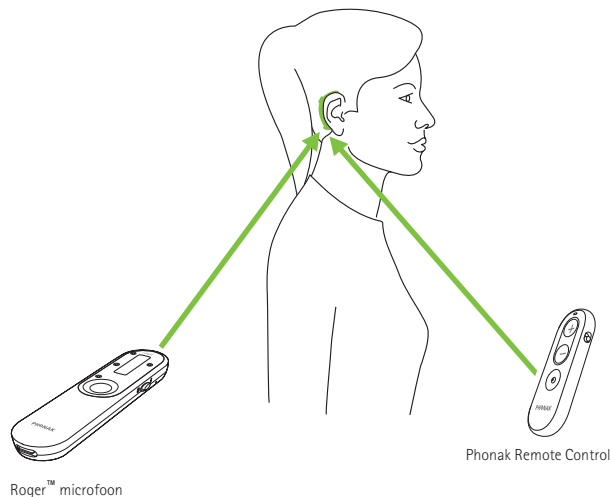
Houd het onderste gedeelte van de knop 3 seconden ingedrukt totdat het rode indicatorlampje aangeeft dat het hoortoestel uit is.

	Knippert groen	Het hoortoestel wordt ingeschakeld
	Brandt rood gedurende 3 seconden	Het hoortoestel wordt uitgeschakeld

① U kunt bij het inschakelen van het hoortoestel een opstartmelodie horen.

10. Verbindingsoverzicht

In de onderstaande afbeelding wordt de verbinding met Roger microfoons voor uw hoortoestel weergegeven.



Roger™ microfoon

Phonak Remote Control

11. Omgevingsomstandigheden

Het product is zo ontworpen dat het zonder problemen of beperkingen functioneert als het wordt gebruikt waarvoor het bedoeld is, tenzij anders aangegeven in deze gebruiksaanwijzing.

Zorg ervoor dat u het hoortoestel gebruikt, vervoert en opbergt volgens de volgende voorwaarden:

	Bedienings-	Transport-	Opslag
Temperatuur	5 tot 40 °C (41 tot 104 °F)	-20 °C tot +60 °C (-4 °F tot +140 °F)	-20 °C tot +60 °C (-4 °F tot +140 °F)
Luchtvochtigheid (niet-condenserend)	0% tot 85%	0% tot 93%	0% tot 93%
Luchtdruk	500 tot 1060 hPa	500 tot 1060 hPa	500 tot 1060 hPa

Temperatuur en vochtigheid mogen de bereiken in de tabel hierboven niet overschrijden voor langere perioden tijdens transport en opslag.

Langdurige opslag bij temperaturen lager dan 10 °C en hoger dan 30 °C kunnen de batterijprestaties van het product negatief beïnvloeden.

Opladers:

	Bedienings-	Transport-	Opslag
temperatuur Maximaal bereik	+5 tot +40 °C (41° tot 104°F)	-20 tot +60 °C (-4° tot 140°F)	-20 tot 60 °C (-4 tot 140 °F)
Vochtigheid (niet-condenserend)	0% tot 85%	0% tot 70%	0% tot 70%
Luchtdruk	500 tot 1060 hPa	500 tot 1060 hPa	500 tot 1060 hPa

Zorg ervoor dat u de hoortoestellen regelmatig oplaadt als deze langere tijd niet worden gebruikt.

Dit hoortoestel is geclassificeerd als IP68. Dit houdt in dat het water- en stofbestendig is en gemaakt is voor gebruik in het dagelijks leven. Ze kunnen worden gedragen in de regen maar mogen niet volledig ondergedompeld worden in water of worden gebruikt tijdens het douchen, zwemmen of andere wateractiviteiten. Dit hoortoestel mag nooit worden blootgesteld aan chloorwater, zeep, zout water of andere vloeistoffen met chemische inhoud

Als dit toestel is blootgesteld aan opslag- en transportomstandigheden buiten de aanbevolen gebruiksomstandigheden, wacht dan 15 minuten voordat u het toestel opstart nadat de aanbevolen omgevingsomstandigheden zijn hersteld.

Phonak Charger Combi BTE 2 is geclassificeerd als IP22. Dit betekent dat de oplader beschermd is tegen verticaal vallende waterdruppels wanneer de oplader maximaal 15 graden wordt gekanteld. IP22 wordt behaald wanneer het deksel van de oplader is gesloten.

12. Onderhoud en verzorging

Verwachte levensduur:

Het hoortoestel en de oplader hebben een verwachte levensduur van vijf jaar. De verwachting is dat de apparaten gedurende deze tijd veilig blijven voor gebruik.

Commerciële onderhoudsperiode:

Een degelijke en regelmatige verzorging van uw hoortoestel en oplader zal bijdragen aan uitstekende prestaties tijdens de verwachte levensduur van uw apparaten.

Sonova AG biedt gedurende minimaal vijf jaar ondersteuning voor reparaties en onderhoud nadat de respectievelijke hoortoestellen en essentiële onderdelen uit het productportfolio zijn verwijderd.

Gebruik de volgende specificaties als richtlijn. Zie hoofdstuk 19.2 voor meer informatie over productveiligheid.


Algemene informatie

Voor u haarlak of make-up gebruikt, dient u het hoortoestel uit uw oor te halen, aangezien deze producten het toestel kunnen beschadigen.

Zorg ervoor dat u uw hoortoestel na gebruik altijd helemaal droog maakt. Bewaar het hoortoestel op een veilige, droge en schone plaats.

Uw hoortoestel is bestand tegen water, zweet en stof onder de volgende voorwaarden:

- Na blootstelling aan water, zweet of stof moet u het hoortoestel schoonmaken en daarna drogen.
- Het hoortoestel wordt gebruikt en onderhouden zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

 Zorg er altijd voor dat de oplader is losgekoppeld van het stroomnet voorafgaand aan het opladen.

Dagelijks

Hoortoestel: inspecteer het oorstukje en de SlimTube op oorsmeer en vocht. Reinig de oppervlakken met een pluisvrije doek of gebruik het borsteltje dat bij uw hardcase hoesje voor uw hoortoestel zit. Gebruik nooit reinigingsmiddelen zoals huishoudelijke wasmiddelen, zeep, enz. voor het reinigen van uw hoortoestel. Het wordt afgeraden om deze onderdelen af te spoelen met water, omdat het water in de SlimTube kan achterblijven. Vraag uw audicien om advies wanneer u uw hoortoestel grondig dient te reinigen.

Oplader: zorg dat de oplaadingangen schoon zijn door de contactoppervlakken met een zachte borstel te reinigen. Gebruik nooit reinigingsmiddelen zoals huishoudelijke wasmiddelen, zeep, enz. voor het reinigen van uw oplader. Spoel uw oplader niet af met water.

Wekelijks

Hoortoestel: reinig het oorstukje met een zachte, vochtige doek of met een speciale reinigingsdoek voor hoortoestellen. Raadpleeg uw audicien voor meer informatie over onderhoud en reiniging.

Oplader: Verwijder stof of vuil uit de oplaadingangen met een zachte borstel.

Maandelijks

Controleer de SlimTube op kleurveranderingen, verharding of scheurtjes. Indien dergelijke veranderingen waargenomen worden, dient de SlimTube vervangen te worden. Raadpleeg hiervoor uw audicien.



Zorg er altijd voor dat de oplader is losgekoppeld van het stroomnet voorafgaand aan reiniging.



13. Uw hoortoestel resetten

Gebruik deze functie als uw hoortoestel een foutstatus weergeeft. Instellingen worden hierdoor niet verwijderd.

1.

Houd het onderste gedeelte van de knop minimaal 15 seconden ingedrukt. Het maakt niet uit of het hoortoestel is in- of uitgeschakeld voordat u op de knop drukt. Er brandt geen lampje en er wordt geen geluidssignaal afgegeven wanneer de 15 seconden zijn verstreken.

2.

Plaats het hoortoestel in de oplader die op de netvoeding is aangesloten en wacht tot het indicatorlampje groen knippert. Dit kan tot 30 seconden duren. Het hoortoestel is nu gereed voor gebruik.

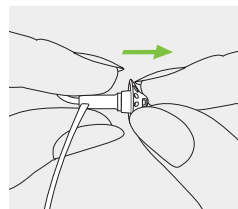
14. Het oorstukje vervangen

Uw hoortoestel is voorzien van een SlimTube en oorstukje.

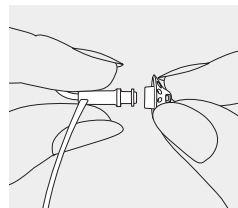
Controleer het oorstukje en vervang of reinig het als het er vies uitziet of als het volume of de geluidskwaliteit van het hoortoestel achteruit gaat. Indien er een eartip wordt gebruikt, moet deze iedere 3 maanden worden vervangen.

14.1 Het oorstukje uit de SlimTube verwijderen

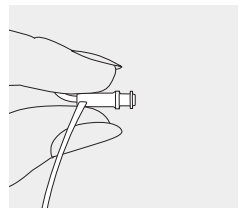
1.
Verwijder het oorstukje uit de SlimTube door de SlimTube in de ene hand te houden en het oorstukje in de andere.



2.
Trek zachtjes aan het oorstukje om het te verwijderen.



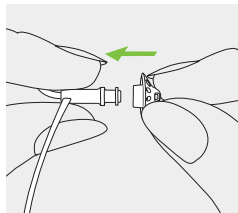
3.
Reinig de SlimTube met een pluisvrije doek.



14.2 Het oorstukje op de SlimTube plaatsen

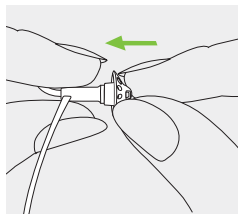
1.

Houd de SlimTube in de ene hand en het oorstukje in de andere.



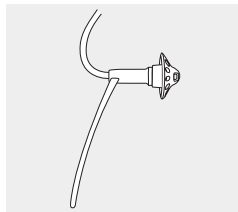
2.

Schuif het oorstukje over de geluidsuitgang.



3.

De SlimTube en het oorstukje zouden perfect in elkaar moeten passen.



15. Service en garantievoorwaarden

Lokale garantie

Informeer bij de leverancier waar u uw hoortoestel en oplader hebt aangeschaft naar de voorwaarden van de lokale garantie.

Internationale garantie

Sonova AG biedt u vanaf de verkoopdatum een beperkte, internationale garantie van één jaar. Deze beperkte garantie dekt fabrieks- en materiaalfouten in het hoortoestel en de oplader, maar geen accessoires zoals SlimTubes, oorstukjes en externe receivers. De garantie is alleen geldig op vertoon van een aankoopbewijs.

De internationale garantie heeft geen gevolgen voor wettelijke rechten die u eventueel hebt volgens de geldende nationale wetgeving met betrekking tot de verkoop van consumentengoederen.

Garantiebeperking

Deze garantie dekt geen schade ten gevolge van verkeerd gebruik of onderhoud, blootstelling aan chemicaliën of overmatige belasting. Bij schade die wordt veroorzaakt door derden of door onbevoegde onderhoudscentra vervalt de garantie. Diensten die worden verricht door een hoorspecialist in zijn of haar winkel vallen niet onder deze garantie.

Serienummers

Linkerzijde hoortoestel: _____

Rechterzijde hoortoestel: _____

Oplader: _____

Aankoopdatum: _____

Geautoriseerde audicien (stempel/handtekening): (stempel/handtekening):



16. Conformiteitsinformatie

Europa:

Conformiteitsverklaring voor het hoortoestel

Sonova AG verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de vereisten van de Verordening Medische Hulpmiddelen (EU) 2017/745 evenals de Richtlijn inzake radioapparatuur 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de fabrikant of de plaatselijke vertegenwoordiger van Phonak. Kijk voor de adressen op www.phonak.com/en-int/certificates (Phonak-vestigingen wereldwijd).

Conformiteitsverklaring voor de oplaadaccessoires

Hierbij verklaart Sonova AG dat dit product voldoet aan de vereisten van de regelgeving voor medische hulpmiddelen (EU) 2017/745.

Australië/Nieuw-Zeeland:



R-NZ

Geeft aan of een apparaat voldoet aan het betreffende radiospectrumbeheer (RSM) en aan de wetgevingen van de Australische communicatie- en media-autoriteit (ACMA) voor de wettelijke verkoop in Nieuw-Zeeland en Australië.

Het nalevingsetiket R-NZ is voor radioproducten die worden geleverd voor de Nieuw-Zeelandse markt onder conformiteitsniveau A1.

Het hoortoestel op pagina 2 is gecertificeerd onder:

VS	FCC ID: KWC-BSR
Canada	IC: 2262A-BSR

Kennisgeving 1:

Dit toestel voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels en aan ISED van Industry Canada. De werking moet voldoen aan de volgende twee voorwaarden:

- 1) dit toestel mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
- 2) dit apparaat dient ontvangen interferentie te accepteren, ook interferentie die ongewenst functioneren kan veroorzaken.

Kennisgeving 2:

Wijzigingen of modificaties aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Sonova AG kunnen de FCC-machtiging voor het gebruik van dit apparaat ongeldig maken.

Kennisgeving 3:

Naleving van de Japanse radiowet en de Japanse telecommunicatiewet voor zakelijke doeleinden

Dit apparaat voldoet aan de Japanse radiowet (電波法) en de Japanse telecommunicatiewet voor zakelijke doeleinden (気通信事業法). Dit apparaat mag niet worden gewijzigd (anders is het toegewezen identificatienummer niet meer geldig).



R 005-102109

I A19-0087005

Kennisgeving 4:

Dit toestel is getest en in overeenstemming bevonden met de beperkingen voor een klasse B digitaal apparaat, conform Deel 15 van de FCC-voorschriften en de norm ICES-003 van Industry Canada.

Deze beperkingen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een installatie in een woonomgeving. Dit toestel genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen. Indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, kan dit apparaat schadelijke interferentie met radiocommunicatie veroorzaken. Het is echter niet gegarandeerd dat er geen interferentie in een bepaalde installatie zal optreden. Als dit toestel hinderlijke interferentie op radio- of televisieontvangst veroorzaakt, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker aangemoedigd om te proberen de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact van een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten
- Raadpleeg de leverancier of een ervaren radio/ tv-technicus voor hulp.

Oplader:

Zorg ervoor dat er ten minste 20 cm afstand tussen het lichaam en de oplader is tijdens het gebruik.

Kennisgeving 5:

Het hoortoestel voldoet aan de draagbare RF-blootstellingsvereisten zoals vermeld in RSS 102 en FCC 47 CFR Part 2.1093 voor een gebruiksafstand gelijk aan of groter dan 0,5 mm.

Radio-informatie over uw hoortoestel

Antennetype	Gebogen resonantie-antenne
Bedrijfsfrequentie	2,4-2,48 GHz
Modulatie	GFSK
Uitgestraald vermogen	< 1 mW
Bluetooth®	
Bereik	Ca. 1 m
Bluetooth	4.2 Dual-Mode
Ondersteunde profielen	Bluetooth LE, directe modus

Elektromagnetische emissies

Fabrikantenverklaring: Het hoortoestel en de oplader zijn bedoeld voor gebruik in de onderstaande elektromagnetische omgevingen. De gebruiker moet er zeker van zijn dat ze in zulke omgevingen gebruikt worden.

Emisietest	Naleving	Elektromagnetische omgevingsbegeleiding
RF-emissies CISPR 11	Groep 1	Het hoortoestel genereert of gebruikt RF-energie voor de interne functies. Daarom zijn de RF-emissies zeer laag en is het onwaarschijnlijk dat ze interferentie veroorzaken met nabijgelegen elektronische apparatuur.
RF-emissies CISPR 11	Klasse B	Het hoortoestel is geschikt voor gebruik in woonhuizen en in bedrijven die rechtstreeks zijn aangesloten op een laagspanningsnetwerk dat gebouwen voor huishoudelijke doeleinden van stroom voorziet.

Elektromagnetische immuniteit

Immunitestest	IEC60601-1-2 Testniveau	Nalevingsniveau
Elektrostatische ontlading (ESD) IEC 61000-4-2	+/- 8 kV contact +/- 2 kV, +/- 4 kV, +/- 8 kV, +/- 15 kV lucht	+/- 8 kV contact +/- 2 kV, +/- 4 kV, +/- 8 kV, +/- 15 kV lucht
Uitgestraalde RF-elektromagnetisch veldimmuniteitstest IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz - 2,7 GHz 80% AM bij 1 kHz	10 V/m 80 MHz - 2,7 GHz 80% AM bij 1 kHz
	9 V/m; 710, 745, 780 MHz; Pulsmodulatie 18 Hz	9 V/m; 710, 745, 780 MHz; Pulsmodulatie 18 Hz
	9 V/m; 5240, 5500, 5785 MHz; Pulsmodulatie 217 Hz	9 V/m; 5240, 5500, 5785 MHz; Pulsmodulatie 217 Hz
Nabijheid magnetisch veld IEC 61000-4-3	27 V/m; 385 MHz; Pulsmodulatie 18 Hz	27 V/m; 385 MHz; Pulsmodulatie 18 Hz
	28 V/m; 450 MHz FM +/- 5 kHz afwijking; 1 kHz sine	28 V/m; 450 MHz FM +/- 5 kHz afwijking; 1 kHz sine
	28 V/m; 810, 870, 930 MHz; Pulsmodulatie 18 Hz	28 V/m; 810, 870, 930 MHz; Pulsmodulatie 18 Hz
	28 V/m; 1720, 1845, 1970, 2450 MHz; Pulsmodulatie 217 Hz	28 V/m; 1720, 1845, 1970, 2450 MHz; Pulsmodulatie 217 Hz

Immunitests-test	IEC60601-1-2 Testniveau	Nalevingsniveau
Nominale vermogensfrequentie magnetische velden IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz of 60 Hz	30 A/m 50 Hz of 60 Hz
Behuizingspoort-immuniteit naar nabije magnetische velden IEC 61000-4-39	Testfrequentie 30 kHz, modulatie: CW, Immunitestestniveau 8	Testfrequentie 30 kHz, modulatie: CW, Immunitestestniveau 8
	Testfrequentie 134, 2 kHz, Pulsmodulatie: 2,1 kHz, Immunitestestniveau 65	Testfrequentie 134, 2 kHz, Pulsmodulatie: 2,1 kHz, Immunitestestniveau 65
	Testfrequentie 13,56 kHz, Pulsmodulatie: 50 kHz, Immunitestestniveau 7,5	Testfrequentie 13,56 kHz, Pulsmodulatie: 50 kHz, Immunitestestniveau 7,5

Phonak Charger BTE RIC is EMC-getest in overeenstemming met de vereisten van IEC 60601-1-2:2014.

17. Informatie en beschrijving van symbolen



XXXX

Met het CE-symbool bevestigt Sonova AG dat dit product, met inbegrip van de accessoires, voldoet aan de vereisten van de Verordening Medische Hulpmiddelen (EU) 2017/745 en aan de Richtlijn inzake radioapparatuur 2014/53/EU. De nummers na het CE-symbool komen overeen met de code van de gecertificeerde instellingen die geraadpleegd zijn voor de bovengenoemde verordening en richtlijn.



Dit symbool geeft aan dat het hoortoestel beschreven in deze gebruiksaanwijzing voldoet aan de vereisten voor een toegepast onderdeel van Type B van EN 60601-1. Het oppervlak van het hoortoestel is gespecificeerd als een toepassingsonderdeel van type B.



Toont de fabrikant van het medische instrument, zoals gedefinieerd in de Verordening Medische Hulpmiddelen (EU) 2017/745.



Geeft de datum aan waarop het medische hulpmiddel is geproduceerd.



Geeft de geautoriseerde vertegenwoordiger binnen de Europese Unie aan. De EU-vertegenwoordiger is ook de importeur voor de Europese Unie.



Dit symbool geeft aan dat het belangrijk is dat de lezer de relevante informatie in deze gebruiksaanwijzingen leest en toepast.



Dit symbool geeft aan dat het belangrijk is dat de gebruiker de relevante waarschuwingsberichten in deze gebruiksaanwijzingen aandachtig leest.



Dit symbool geeft aan dat het voor de gebruiker belangrijk is om de relevante waarschuwingen met betrekking tot batterijen in deze gebruiksaanwijzingen in acht te nemen.



Belangrijke informatie voor de bediening en veiligheid van het product.



Dit symbool geeft aan dat de elektromagnetische interferentie van het apparaat zich onder de limieten bevindt die zijn goedgekeurd door de Federal Communications Commission in de VS.



Geeft aan of een apparaat voldoet aan het betreffende radiospectrumbeheer (RSM) en aan de wetgevingen van de Australische communicatie- en media-autoriteit (ACMA) voor de wettelijke verkoop in Nieuw-Zeeland en Australië.



Het woordmerk en het logo Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc.; deze merken worden door Sonova AG onder licentie gebruikt. Overige handelsmerken en handelsnamen behoren toe aan de betreffende eigenaars.



Japanse aanduiding voor gecertificeerde radioapparatuur.



Geeft het serienummer van de fabrikant aan, zodat een specifiek medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.



Geeft het catalogusnummer van de fabrikant aan, zodat het medische hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.



Geeft aan dat het om een medisch hulpmiddel gaat.

IP22 IP-beschermingsgraad = niveau van bescherming tegen binnendringen. IP22 geeft aan dat het apparaat is beschermd tegen vaste voorwerpen met een diameter van 12,5 mm en groter en ook is beschermd tegen verticaal vallend water.

IP68 Toegangsbeschermingsgraad. IP68 beschermingsgraad geeft aan dat het hoortoestel water- en stofbestendig is. Het hoortoestel heeft de tests van onophoudelijke onderdompeling in 1 meter zoet water gedurende 60 minuten en 8 uur in een stofkamer goed doorstaan volgens de standaard IEC60529.



Geeft de temperatuurbereiken aan waaraan het medische apparaat veilig aan kan worden blootgesteld.



Geeft het vochtigheidsbereik aan waaraan het medische apparaat veilig aan kan worden blootgesteld.



Geeft het bereik van de atmosferische druk aan waaraan het medische hulpmiddel veilig kan worden blootgesteld.



Tijdens het transport droog houden.



Dit symbool met de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat zowel dit hoortoestel als de batterijen niet in het restafval mogen worden gegooid. Lever een oud of ongebruikt hoortoestel in bij een stortplaats voor elektronisch afval, of geef het hoortoestel aan uw audicien zodat die het kan afvoeren. Bescherm het milieu en uw gezondheid door afval op de juiste manier weg te werpen. Voor EU-landen: volgens EU-regelgeving is het verplicht om batterijen te recyclen om ervoor te zorgen dat ze op een veilige en milieuvriendelijke manier worden verwijderd. Als consument bent u wettelijk verplicht deze batterijen in te leveren bij plaatselijke erkende recyclingcentra. Batterijen kunnen rechtstreeks naar een recyclingcentrum worden gebracht of u kunt bij uw audicien navragen of deze recyclemogelijkheden heeft. Door deze richtlijnen te volgen, helpt u niet alleen het milieu te beschermen, maar voldoet u ook aan de EU-wetgeving die is ontworpen om de negatieve effecten van afvalbatterijen te beperken.



Dit symbool geeft aan dat een hulpmiddel niet veilig is voor gebruik in een omgeving met magnetische resonantie (MR) (bijvoorbeeld tijdens een MRI-scan).

Symbolen die alleen van toepassing zijn op de Europese adapter



Adapter met dubbele isolatie.



Hulpmiddel uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.



Transformator met veiligheidsisolatie, kortsluitingbestendig.



18. Probleemoplossing

Oorzaak	Wat te doen?
Probleem: het hoortoestel staat te hard	
Volume is te luid	Verlaag het volume (hoofdstuk 8)

Probleem: het hoortoestel staat niet hard genoeg of vervormt	
Volume is te zacht	Verhoog het volume (hoofdstuk 8)
Batterij is bijna leeg	Laad het hoortoestel op (hoofdstuk 4)
Oorstukje verstopt.	Oorstukje reinigen (hoofdstuk 12)
Gehoor is veranderd	Contact opnemen met uw audicien

Probleem: het hoortoestel laat twee piepjes horen	
Batterij leeg signaal	Laad het hoortoestel op (hoofdstuk 4)

Probleem: het hoortoestel werkt niet (geen geluid)	
Oorstukje verstopt.	Oorstukje reinigen (hoofdstuk 12)
Hoortoestel is uitgeschakeld	Schakel het hoortoestel in (hoofdstuk 9)

Oorzaak	Wat te doen?
Probleem: het hoortoestel gaat niet aan	
Accu helemaal leeg	Laad het hoortoestel op (hoofdstuk 4)
Knop is per ongeluk gedeactiveerd doordat deze langer dan 15 seconden ingedrukt is gehouden	Voer stap 2 van resetten uit (hoofdstuk 13)

Probleem: indicatorlampje op het hoortoestel begint niet te branden wanneer het hoortoestel in oplaadingsang is geplaatst	
Hoortoestel is niet juist geplaatst in oplader	Plaats het hoortoestel op de juiste manier in oplader (hoofdstuk 4)
Oplader niet aangesloten op voedingsbron	Sluit oplader aan op adapter
Accu helemaal leeg	Wacht drie uur nadat het hoortoestel in de oplader is geplaatst, ongeacht het gedrag van het ledlampje

① Indien het probleem blijft aanhouden, neem contact op met uw audicien voor verdere hulp.

Oorzaak	Wat te doen?
Probleem: indicatorlampje op hoortoestel brandt rood terwijl het hoortoestel in de oplader is geplaatst	
Vervuilde contactpunten voor opladen	Reinig de contactpunten van het hoortoestel en de oplader
Het hoortoestel ligt buiten het bereik van de bedrijfstemperatuur	Warm het hoortoestel op. Het bereik van de bedrijfstemperatuur ligt binnen +5° en +40° Celsius
Defecte batterij	Neem contact op met uw audicien

Probleem: indicatorlampje op hoortoestel blijft groen branden nadat het uit de oplader is verwijderd	
Het indicatorlampje op het hoortoestel brandde rood toen het hoortoestel in de oplader werd geplaatst	Reset het hoortoestel (hoofdstuk 13)

Probleem: de batterij gaat niet de hele dag mee	
Een kortere levensduur van de batterij	Neem contact op met uw audicien. Een batterijvervangning kan noodzakelijk zijn

① Indien het probleem blijft aanhouden, neem contact op met uw audicien voor verdere hulp.

19. Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees de relevante veiligheidsinformatie en informatie omtrent gebruiksbependingen op de volgende pagina's zorgvuldig door voordat u uw hoortoestel en oplaadaccessoires gebruikt.

Beoogd gebruik

Hoortoestel: dit apparaat is bedoeld om geluid te verwerken en naar de oren te zenden om luister- en communicatieproblemen te compenseren.

Oplaadaccessoires: de opladers zijn bedoeld om de batterij van het oplaadbare hoortoestel op te laden. De Power Pack is bedoeld om de compatibele oplader de batterij van het oplaadbare hoortoestel te laten opladen wanneer er geen externe stroombron beschikbaar is.

Doelgroep

Hoortoestel: bedoeld voor personen die hulp nodig hebben bij het luisteren. Voor personen met een ontwikkelings- of geestelijke achterstand is continu toezicht door een verzorger vereist. Een audicien is verantwoordelijk voor de aanpassing van het toestel.

Oplaadaccessoires: bedoeld voor mensen met gehoorverlies die het compatibele oplaadbare hoortoestel gebruiken, hun verzorgers en hun audicien.

Beoogde medische indicatie

Hoortoestel: het toestel is bedoeld voor gebruik door personen met een normaal gehoor met Auditieve Verwerkingsstoornis (APD) of Autisme Spectrum Stoornis (ASS). Het kan ook worden gebruikt op het gezonde oor van personen met éénzijdig gehoorverlies (UHL).

Oplaadaccessoires: let op: indicaties worden niet afgeleid van de oplaadaccessoires, maar van het compatibele hoortoestel.

Medische contra-indicaties

Hoortoestel: contra-indicaties voor gebruik omvatten bilateraal gehoorverlies, tekenen van actieve of chronische pathologie van het midden- of buitenoor, chronische drainage of afscheiding en tekenen van chronische ontsteking.

Oplaadaccessoires: let op: contra-indicaties worden niet afgeleid van de oplaadaccessoires, maar van het compatibele hoortoestel.

Beoogde cliëntenpopulatie

Hoortoestel: de beoogde cliëntpopulatie bestaat voornamelijk uit personen ouder dan 36 maanden die voldoen aan de klinische indicaties van het hoortoestel.

Oplaadaccessoires: de beoogde populatie is de gebruiker van het compatibele hoortoestel.

Klinisch voordeel

Hoortoestel: verbetert de waarneming van gerichte spraak in complexe luisteromgevingen.

Oplaadaccessoires: de oplaadaccessoires zelf bieden geen direct klinisch voordeel. Een indirect klinisch voordeel is dat het oplaadbare hoortoestel zijn beoogde doel kan bereiken.

Bijwerkingen

Hoortoestel: fysiologische bijwerkingen van het hoortoestel, zoals tinnitus, duizeligheid, cerumenophoping, te veel druk, zweten of vocht, blaren, jeuk en/of uitslag, verstopt of vol gevoel en de bijbehorende gevolgen als hoofdpijn en/of oorpijn, kunnen worden verholpen of verlicht door uw audicien.

Oplaadaccessoires: let op: bijwerkingen worden niet afgeleid van de oplaadaccessoires, maar van het compatibele hoortoestel.

De primaire criteria om een cliënt door te sturen voor een medische of andere specialistische beoordeling en/of behandeling zijn:




- Zichtbare aangeboren of traumatische misvorming van het oor;
- Geschiedenis van actieve drainage van het oor in de afgelopen 90 dagen;
- Geschiedenis van plotseling of snel progressief gehoorverlies in één of beide oren in de afgelopen 90 dagen;
- Acute of chronische duizeligheid;
- Audiometrische lucht-botspleet gelijk aan of groter dan 15 dB bij 500 Hz, 1000 Hz en 2000 Hz;
- Zichtbaar bewijs van een significante accumulatie van cerumen of een vreemd voorwerp in de gehoorgang;
- Pijn of ongemak in het oor;
- Abnormaal uiterlijk van het trommelvlies en de gehoorgang, zoals:
 - Ontsteking van de uitwendige gehoorgang;
 - Geperforeerd trommelvlies;
 - Andere abnormaliteiten die volgens de audicien reden tot medische zorg zijn

Wanneer er zich een serieus incident voordoet met betrekking tot het hoortoestel en de oplaadaccessoires, moet dit worden gemeld aan de fabrikantvertegenwoordiger en de bevoegde autoriteit van het land waarin u woont. Een ernstig incident wordt beschreven als een incident dat direct of indirect tot het volgende heeft geleid, kan hebben geleid, of kan leiden:

- a) het overlijden van een cliënt, gebruiker of iemand anders
- b) de tijdelijke of permanente ernstige verslechtering van de gezondheid van een cliënt, gebruiker of iemand anders
- c) een ernstig gevaar voor de volksgezondheid

Neem contact op met de fabrikant of een vertegenwoordiger om een onverwachte handeling of gebeurtenis te melden.

19.1 Waarschuwingen

-  Draagbare RF-communicatieapparatuur (inclusief randapparatuur zoals antennekabels en externe antennes) moet op meer dan 30 cm van elk onderdeel van het hoortoestel of de accessoire worden gebruikt, inclusief de door de fabrikant gespecificeerde kabels. Indien dit niet in acht wordt genomen, kan dit leiden tot verslechtering van de prestaties van deze apparatuur.
-  Uw apparaat werkt met een frequentiebereik van tussen de 2,4 en 2,48 GHz. Controleer tijdens een vlucht of de luchtvaartmaatschappij vereist dat apparaten zich in vliegtuigmodus bevinden. Zie het corresponderende hoofdstuk met betrekking tot vliegtuigmodus in deze gebruiksaanwijzing.
-  Cliënten bij wie een magnetische, extern programmeerbare CSF-shuntklep is geïmplantéerd, kunnen een onbedoelde wijziging in hun klepinstelling ervaren wanneer zij worden blootgesteld aan sterke magnetische velden. De ontvanger van het hoortoestel dat in deze gebruiksaanwijzing wordt beschreven, bevat statische magneten. Zorg voor ongeveer 5 cm afstand tussen de magneten en de locatie van de geïmplantéerde shuntklep.

⚠️ Zorg er altijd voor dat de hoortoestellen en oplader droog en schoon zijn. Indien de oplader of voeding is beschadigd, mogen deze apparaten niet meer worden gebruikt. Dit kan namelijk elektrische schokken veroorzaken.

⚠️ Het gebruik van deze apparatuur naast of in combinatie met andere apparatuur moet worden vermeden, aangezien het kan leiden tot onjuiste werking. Als dergelijk gebruik toch nodig is, moeten dit toestel en de andere apparatuur in de gaten worden gehouden om te controleren of ze nog wel goed werken.

⚠️ Het onderstaande is alleen van toepassing op personen met geïmplanteerde medische apparaten die actief zijn (bijv. pacemakers, defibrillator, etc.):





- Houd het hoortoestel op minstens 15 cm afstand van het actieve implantaatsysteem. Als u enige interferentie ondervindt, dient u het hoortoestel niet langer te gebruiken en contact op te nemen met de fabrikant van het actieve implantaatsysteem. Interferentie kan ook veroorzaakt worden door elektrische leidingen, elektrostatische ontlading, metaaldetectorpoorten op de luchthaven, etc.





- Houd de magneten (bijv. batterij hulpstuk, EasyPhone-magneet, etc.) op minstens 15 cm afstand van het actieve implantaatsysteem.


⚠️ Het gebruik van accessoires, transducers en kabels, anders dan degene die door de fabrikant van deze apparatuur zijn gespecificeerd of meegeleverd, kan leiden tot verhoogde elektromagnetische emissies of verlaagde elektromagnetische immuniteit van deze apparatuur en leiden tot onjuiste werking.


⚠️ Speciale medische en tandheelkundige onderzoeken waarbij blootstelling aan straling noodzakelijk is, kunnen de juiste werking van uw hoortoestellen beïnvloeden. Neem de hoortoestellen uit en houd deze buiten de onderzoeksruimte in het geval van:


- Medisch of tandheelkundig onderzoek met röntgenstraling (inclusief CT-scan)
 - Medische onderzoeken met MRI/NMRI-scans waarbij magnetische velden worden gegenereerd.
- Het is niet noodzakelijk de hoortoestellen voor het passeren van een detectiepoort (luchthaven etc.) te verwijderen. Als hierbij al röntgenstraling wordt gebruikt, is dit een zeer lage dosis en zal deze geen invloed hebben op de werking van de hoortoestellen.


-  Indien u pijn voelt in of achter uw oor, indien het oor ontstoken raakt of als er huidirritatie en meer opeenhoping van oorsmeer plaatsvindt, dient u uw audicien of arts te raadplegen.
-  Indien dit apparaat wordt gebruikt door kinderen en personen met een verstandelijke beperking, dienen zij te allen tijde onder toezicht te worden gehouden om hun veiligheid te garanderen.
-  Gebruik voor het opladen van de hoortoestellen uitsluitend de goedgekeurde opladers die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven, anders kunnen de toestellen beschadigd raken.
-  Hoortoestellen en hun onderdelen moeten buiten het bereik worden gehouden van kinderen en iedereen die ze zou kunnen inslikken, erdoor zou kunnen stikken of zichzelf er op een andere manier mee zou kunnen verwonden. Neem bij inslikken direct contact op met een arts of ziekenhuis, aangezien het hoortoestel of onderdelen ervan giftig kunnen zijn. In geval van verstikking onmiddellijk behandelen of contact opnemen met de hulpdiensten.


-  Gebruik het hoortoestel niet in explosieve omgevingen (mijnen of industriële gebieden met explosiegevaar, zuurstofrijke gebieden of gebieden waarin ontvlambare anesthetica worden gebruikt). Het hulpmiddel is niet ATEX-gecertificeerd.
-  In zeer uitzonderlijke gevallen kan een niet goed bevestigde eartip achterblijven in de gehoorgang wanneer u het hoortoestel uit het oor haalt. Het wordt ten zeerste aanbevolen om een arts te raadplegen voor een veilige verwijdering in het onwaarschijnlijke geval dat dit onderdeel vast komt te zitten in uw gehoorgang.
-  Raak de contactpunten van de oplader niet aan wanneer deze is ingeschakeld.
-  Wijzigingen aan het hoortoestel en de opladers die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Sonova AG, zijn niet toegestaan. Deze wijzigingen kunnen uw gehoor of het hoortoestel beschadigen.


 De hoortoestellen mogen niet uitgerust worden met een eartip wanneer ze gebruikt worden door cliënten met een geperforeerd trommelvlies, ontstoken gehoorgang of wanneer de holtes van het middenoor op een andere manier blootliggen. In het onwaarschijnlijke geval dat een deel van dit product in de gehoorgang blijft zitten, wordt er sterk aanbevolen om een arts te raadplegen voor een veilige verwijdering.


 Het oorstukje moet elke drie maanden vervangen worden, of eerder als het stijf of poreus wordt. Dit voorkomt dat het oorstukje losraakt bij het inbrengen of verwijderen en vast komt te zitten in uw oor. Het wordt ten zeerste aanbevolen om een arts te raadplegen voor een veilige verwijdering in het onwaarschijnlijke geval dat dit onderdeel vast komt te zitten in uw gehoorgang.


 Kabels en snoeren die rond de nek zijn gewikkeld, kunnen verstikking veroorzaken. Laat het hulpmiddel en bijbehorende onderdelen niet onbeheerd in de buurt van kinderen, personen met een cognitieve achterstand of huisdieren achter.


 Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Wanneer deze niet in acht worden genomen, kan het hoortoestel warm worden, wat in het ergste geval kan leiden tot brandwonden.

 Informeer uw audicien en neem contact op met uw arts als u jeuk, roodheid, blaren, opzwellen of een ontsteking ervaart in of rond uw oren.

 Plaats deze oplaadbare apparaten niet in uw ingecheckte bagage wanneer u met het vliegtuig reist; ze bevatten namelijk lithium-ionbatterijen. De apparaten moeten in uw handbagage worden geplaatst.





 De oplaadbare apparaten moeten volgens lokale richtlijnen worden verzonden, aangezien deze lithium-ionbatterijen bevatten. Ze zijn tijdens het verzenden geclassificeerd als gevaarlijke goederen. Bij twijfel vraagt u de verzender hoe de apparaten correct moeten worden verzonden.

 Gebruik alleen IEC 60950-1-*, IEC 62368-1- or IEC60601-1-gecertificeerde oplaadapparatuur (zoals een voedingsbron) conform de specificaties in hoofdstuk 2 om de in deze gebruiksaanwijzing vermelde opladers van stroom te voorzien.

 **WAARSCHUWING:** dit apparaat maakt gebruik van een lithium knoopcelbatterij. Deze batterijen zijn gevaarlijk en kunnen leiden tot ernstig of fataal letsel binnen 2 uur of minder na het inslikken of het plaatsen in het lichaam/een lichaamsdeel, ongeacht of de batterij gebruikt of nieuw is! Houd buiten bereik van kinderen, mensen met cognitieve beperkingen of huisdieren. Raadpleeg onmiddellijk uw arts als u vermoedt dat er een batterij is ingeslikt of in het lichaam/een lichaamsdeel is geplaatst. Niet afwachten!

* Let op: deze norm is mogelijk niet meer geldig in uw land. Zie IEC 62368-1 voor meer informatie.

19.2 Informatie over de veiligheid van het product

-  Deze hoortoestellen zijn vochtbestendig maar niet waterdicht. Ze zijn bedoeld om bestand te zijn tegen normale activiteit en de sporadische blootstelling aan extreme condities. Dompel uw hoortoestel nooit onder in water! Deze hoortoestellen zijn niet specifiek ontworpen voor langdurige onderdompeling in water, bij activiteiten zoals zwemmen of baden. Verwijder uw hoortoestel altijd voordat u deze activiteiten gaat ondernemen, aangezien het hoortoestel gevoelige elektronische onderdelen bevat.
-  Bescherm uw hoortoestel en oplaadaccessoires tegen hitte en zonlicht (laat het nooit bij het raam of in de auto liggen). Gebruik nooit een magnetron of ander verwarmingstoestel om uw hoortoestel te drogen. Vraag uw audicien naar geschikte droogmethoden.
-  Houd het toestel buiten bereik van een inductiekookplaat. Geleidende onderdelen in het toestel kunnen de inductie-energie absorberen, wat leidt tot thermische vernietiging.
-  Was of reinig de microfooningangen nooit. Dit kan leiden tot verlies van de speciale akoestische eigenschappen.

Uw audicien:



Sonova Deutschland GmbH

Max-Eyth-Strasse 20

70736 Fellbach-Oeffingen

Duitsland



Fabrikant:

Sonova AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Zwitserland

www.phonak.com

029-3389-07/V1.00/2026-01/NLG © 2020-2026 Sonova AG All rights reserved



7613389860887

sonova
HEAR THE WORLD



CE
0459

